

LE SÉNAT

Hauts fonctionnaires et chef des principaux services

Greffier du Sénat et greffier des Parlements	JOHN F. MACNEILL, Q.C., B.A., LL.B.
Légiste et conseiller parlementaire	E. RUSSELL HOPKINS, B.A., LL.B.
Premier adjoint au greffier	ALCIDE PAQUETTE, B.A.
Gentilhomme-huissier de la verge noire	le major C.-R. LAMOUREUX, D.S.O.
Adjoint au Gentilhomme-huissier de la verge noire	ALFRED FORTIER, E.D., C.D.
Chef de la division des comités	HARVEY ARMSTRONG
Délégué en chef du Trésor	J. W. DEAN
Éditeur des <i>Débats</i> et chef de la division des sténographes parlementaires	GRAYDON HAGEN
Chef de la division des journaux et procès-ver- baux (anglais)	M ^{lle} ISHBEL M. HUTTON
Chef de la division des journaux et procès-ver- baux (français)	PAUL LAROCQUE
Maitre de poste	HENRI AUBRY
Surveillante du service sténographique (anglais) .	M ^{lle} EDITH WRAY
Surveillante du service sténographique (bilingue) .	M ^{lle} GERMAINE FOREST
Chef de la Division de la papeterie et agent de contrôle des meubles	HUGH E. McCULLOCH
Chef du service mixte de distribution	W. R. GRAY
Chef du service de protection	JOHN C. PHIMISTER
Gérant du Restaurant parlementaire	W. PENTECOST

STÉNOGRAPHES PARLEMENTAIRES

(anglais) T. S. HUBBARD, Jr., (*Chef adjoint de
la Division des sténographes parlementaires*),
F. C. K. CROCKETT, F. S. LAWRENCE, G. R. BAKER,
H. D. GRIFFITH, LORGAN OHUIGINN, W. J. CULLETON
(français) J.-R. LANGLOIS, AURÈLE CHENIER

TRADUCTEURS

Division des *Débats* du Bureau des traductions, Secrétariat d'État,
sous la direction de DENYS GOULET

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Bibliothécaire parlementaire	ERIK J. SPICER, B.A., B.L.S., M.A.L.S.
Bibliothèque parlementaire associé	GUY SYLVESTRE, M.A.